

北大版新一代对外汉语教材●报刊教程系列

肖立○编著

报刊语言 基础教程

(上)



BAOKAN YUYAN
JICHU JIAOCHENG



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

报刊语言基础教程. 上/肖立编著. —北京: 北京大学出版社, 2005. 6

(北大版新一代对外汉语教材·报刊教程系列)

ISBN 7-301-07997-4

I. 报… II. 肖… III. 汉语-阅读教学-对外汉语教学-教材 IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 031221 号

书 名: 报刊语言基础教程(上)

著作责任者: 肖立 编著

责任编辑: 张弘泓

标准书号: ISBN 7-301-07997-4/H·1245

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://cbs.pku.edu.cn> 电子信箱: zpup@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62753334

排 版 者: 兴盛达激光照排中心 82715400

印 刷 者: 涿州市星河印刷有限公司

经 销 者: 新华书店

787 毫米×1092 毫米 16 开本 12.25 印张 200 千字

2005 年 6 月第 1 版 2005 年 6 月第 1 次印刷

定 价: 35.00 元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,翻版必究

前 言

本教材适用于对外汉语教学初中级阶段。主要用于培养留学生的报刊阅读能力。

教材共 30 课,每课包括课文、阅读和练习三个部分,其中课文和阅读部分配有生词表,包括英文翻译。为适应自学需要,全书最后附有生词索引和全部练习的答案。

课文和阅读均选自近期公开出版和翻译的国内外报刊、影视、网络资料。在选取材料时,没有过分拘泥于国内知名报刊,而是力求体现当今中国的变化和活力,并且充分考虑了历年教学中所感受到的留学生的阅读兴趣。因教学需要,大部分课文和阅读课文都经过了删改。对于可能影响阅读效果的关键环节和数字,已经尽力核实订正。

本教材难度控制的主要依据是《高等学校外国留学生汉语言专业教学大纲》(北京语言文化大学出版社 2002 年)的二年级生词表和语法项目部分,并吸收了近年来新出现的词汇及其用法。主课文的篇幅,从最初的 800 字左右,逐渐向 1000 字左右过渡,循序渐进,最后达到 1500 字左右。以上难度控制和篇幅安排,适用于对外汉语本科生二年级一年的学习时间或学力相当者自学的需要。

依照经验,我们建议的使用方法是,每周四个学时,学习一课。前两个学时处理课文和相关的练习,在细读课文的基础上,精讲多练,使学生充分理解中国新闻语言的特点,掌握课文中出现的生词(特别是复现生词)和语法重点。为达此目的,编者在每一课课文后,都设计了大量直接针对课文的练习。后两个学时根据学生水平的不同,可以选取三篇阅读中的部分或全部深入训练,主要目标是提高阅读速度,锻炼一种或几种阅读技巧。为此目的,几乎所有的阅读一和阅读二都安排了选择和判断题,以检验学生的阅读效果。

本教材充分吸收了近年来阅读理论中的新观点和看法,充分尊重阅读中可能出现的理解分歧,并为此设计了“划线连接相关词语”这样的答案比较灵活的开放性练习。教师宜引导和鼓励发现文章中词语和词语的内在关系,并由此了解新闻语言的特点和文章的内在逻辑。编者希望这样的开放性



练习有助于提高学生的阅读兴趣和逻辑思维能力。

本教材的编写得到北京语言大学特别是汉语学院的大力支持,教材中吸收了白崇乾、王世巽、彭瑞情及刘谦功的经验、智慧。史艳岚承担了生词注音和按音序编排的工作,Steven Daniels 审阅了全部生词的英文翻译。

北京大学出版社郭力、沈浦娜和张弘泓老师为教材的出版耗费了大量时间和心血。

我还希望以这本教材的出版告慰已经故去的朋友徐善强。

我个人对教材中出现的一切不当和错误承担全部责任。

肖立

2005年3月15日

于北京语言大学

作者简介

肖立,男,1966年生于西安。文学博士。1996年至今,任教于北京语言大学汉语学院,主要承担《中国国情》和《报刊语言基础》的教学工作。著有《世纪老人的话——钟敬文评传》,《中国国情》等。

目 录

第1课 韩国学生积极参加汉语水平考试	1
阅读(一) 马来西亚汉语热	4
阅读(二) 用汉语欢迎中国宇航员	6
阅读(三) 中国汉语水平考试首次在塞尔维亚举办	8
第2课 温总理是首访新欧盟贵宾 中欧合作将进一步加强	11
阅读(一) 中英发表联合声明 共同致力于全面战略伙伴关系	14
阅读(二) 英国女王会见温家宝 希望中英扩大交流与合作	16
阅读(三) 温家宝与德国总理在会谈之前并肩相携	17
第3课 经合组织说中国成为接受外国直接投资最多的国家	19
阅读(一) 北京现代发动机厂正式投产	22
阅读(二) 中意双向投资研讨会的成果	24
阅读(三) 世界知名品牌“沃尔沃”进军西藏市场	25
第4课 温家宝向德国工商界发表讲话	27
阅读(一) 第95届中国出口商品交易会闭幕	31
阅读(二) 进口需求强劲 我国连续4个月出现贸易逆差	33
阅读(三) 薄熙来会见德国经济和劳工部长	35
第5课 近期钢材价格明显回落 宏观调控政策初见成效	37
阅读(一) 上半年我国钢铁生产持续增长	41
阅读(二) 钢铁生产原料短缺 导致全球钢价上升	42
阅读(三) 日本最大钢铁生产商新日铁在华建厂	44
第6课 公安部:我国加强禁毒领域国际合作取得新突破	47
阅读(一) 国家禁毒委员会全面部署今年全国禁毒工作	51



阅读(二) 我国吸毒人员持续增加 禁毒形势十分严峻	53
阅读(三) 中缅联手摧毁境外迄今最大制毒工厂	54
第7课 申奥胜利 中国欢腾	57
阅读(一) 国际奥委会委员谈北京申奥成功	61
阅读(二) 申奥成功 金罐可口可乐走俏市场	63
阅读(三) 奥运将使北京变成现代化国际大都市	65
第8课 中国的计划生育工作	67
阅读(一) 印度人口 2050 年世界第一	72
阅读(二) 中国已经成为新加坡华人理想的养老地	73
阅读(三) 顺义区 32 个村独生子女父母提前五年领取养老金	75
第9课 方便面大赢家:康师傅	77
阅读(一) 中国电话用户达 6 亿	81
阅读(二) 韩国持手机人数超过 3500 万	83
阅读(三) 珠宝首饰将成为消费热点	84
第10课 20 载收获 100 金 法新社预言中国将在雅典改写历史	87
阅读(一) 中国女排夺冠	92
阅读(二) 日本奥委会发放巨额奖金	93
阅读(三) 涅莫夫征服观众	94
第11课 进城打工	97
阅读(一) 中国就业人数去年超过 7.4 亿人	102
阅读(二) 四大城市调查显示:进城务工青年希望融入城市生活	103
阅读(三) 中国工会积极关注青年群体的就业问题	105
第12课 中国发绿卡 门槛特别高	107
阅读(一) 外国人在中国永久居留审批管理办法	110
阅读(二) 中国“绿卡”制度正式实施	112
阅读(三) 外国高层人员纷纷申请中国“绿卡”	114



第 13 课 你设计 我制造	117
阅读(一) 我国 ADSL 用户年底将达 2 千万 占宽带用户 80%	122
阅读(二) 俄罗斯黑客越来越厉害	124
阅读(三) 新浪创造互联网留言世界纪录	125
第 14 课 杨欣和他的“绿色江河”	127
阅读(一) 民间环保运动在我国蓬勃兴起	131
阅读(二) 环保红绿灯和美国志愿者	134
阅读(三) 藏羚羊有明显季节性迁徙特征	136
第 15 课 当代大学生婚恋观逐渐成熟	139
阅读(一) 婚恋观渐趋多元化	142
阅读(二) 中国的相亲服务	144
阅读(三) 离婚市场催生离婚公司	146
词汇表	149
参考答案	171

第 1 课

韩国学生积极参加汉语水平考试

国际在线报道(记者 全宇虹) 16日,韩国的首尔、大田、大邱三个城市同时举行 2003 年度第三次汉语水平考试。至此,今年参加该项考试的韩国人已达到 19000 余人,已是连续第三年位居全世界第一名。

“汉语水平考试”,简称 HSK,是中国为测试母语非汉语人士的汉语水平而设立的国家级标准化考试,其成绩既可以作为进入中国学校接受教育时的汉语水平证明,也可以作为在国际上申请职位时的证明,与美国的托福考试非常相似。汉语水平考试在 1990 第一次举行时,仅在中国境内设有考点,参加人数不过 2000 人。到今年上半年,其考点已经遍布于中国境外的 33 个国家和地区,有来自 120 多个国家和地区的近 30 万人次参加了考试。

中韩两国于 1992 年建交后,韩国一些热衷于汉语教学的大学教授主动来到中国,要求在韩国举行汉语水平考试。不过,在 1993 年第一次举行考试的时候,韩国全国仅有 487 人参加。目前,随着中韩两国在各个领域交流的不断发 展,中国热在韩国逐年升温,到 2001 年,参加汉语水平考试的韩国人已达 7260 人,比 1993 年增加了 10 多倍,占当年汉语水平考试海外考生的 61%。



生 词

- | | | | |
|-------|--------|-----|------|
| 1. 年度 | niándù | (名) | year |
| 2. 该 | gāi | (代) | this |

3. 连续	liánxù	(副)	continuous
4. 测试	cèshì	(动、名)	test
5. 母语	mǔyǔ	(名)	mother tongue
6. 申请	shēnqǐng	(动、名)	apply
7. 遍布	biànbù	(动)	be found everywhere, spread all over
8. 建交	jiànjiāo	(动)	establish diplomatic relations
9. 热衷	rèzhōng	(动)	be keen on; be fond of (doing sth.)
10. 仅	jǐn	(副)	just, merely, only
11. 领域	lǐngyù	(名)	domain, field
12. 交流	jiāoliú	(动、名)	communion, intercommunion, intercourse
13. 逐年	zhúnián	(副)	year after year
14. 升温	shēng wēn		calective, rise in temperature, heat up
15. 倍	bèi	(名量)	times



练习

一、根据课文划线连接具有相同特点的词语

例如： 黑色——白色

苹果——香蕉

南方——北方

学生

境外

托福考试

教授

境内

升温

发展

汉语水平考试

二、划线搭配动词和名词(宾语)

例如： 举行——考试

设有——考点

参加 职位

测试 中国

申请 考试

来到 水平

三、连句

例如：A) 汉语水平考试

B) 仅在中国境内设有考点

C) 在1990第一次举行时

正确的顺序是()

1. A) 同时举行

B) 2003年度第三次汉语水平考试

C) 韩国的首尔、大田、大邱三个城市

正确的顺序是()

2. A) HSK是中国为测试母语非汉语人士的汉语水平而设立的国家级标准化考试

B) 也可以作为在国际上申请职位时的证明

C) 其成绩既可以作为进入中国学校接受教育时的汉语水平证明

正确的顺序是()

3. A) 主动来到中国

B) 韩国一些热衷于汉语教学的大学教授

C) 要求在韩国举行汉语水平考试

正确的顺序是()

四、判断正误

1. 有19000名韩国人参加了16日在三个城市举行的汉语水平考试。()

2. 最近三年中,韩国一直是世界上参加汉语水平考试人数最多的国家。()

3. 作为一种国际性考试,汉语水平考试一开始就在中国和外国同时设立了考点。()

4. 汉语水平考试在韩国刚开始举行的时候,并没有受到今天这样的欢迎。
()

快速阅读

3月26日,由全法汉语教师协会和法国教育部联合举办的全法汉语教学研讨会在巴黎举行,130余人参加了为期两天的研讨会,这一研讨会还吸引了一些汉语学习者前来观摩。

阅读(一)

马来西亚汉语热

新华网吉隆坡7月18日电(记者 邱孝益)马来西亚柔佛州领导人阿都干尼18日在该州举行的会议上说,随着中国的国际地位日益提高,汉语在国际交流中变得越来越重要,马来人应加强汉语学习。

阿都干尼指出,崛起的中国不但在本地区,而且在国际舞台上也扮演着重要的角色。马中两国在经贸等方面双边关系发展迅速,马来西亚各地正兴起学习汉语的热潮。因此,马来人无论从政或经商,掌握汉语无疑将占据优势,多方受益。

马来西亚是个多种族的国家,其中华人500多万,约占全国人口的25%。马来西亚第一所华文学校五福书院于1819年在北部的檳城成立,该国目前共有华文小学1280多所,在校学生约63万人;华文中学60所,在校学生约6万人;华文大专学院3所,学生约5000人,以及一所刚刚成立的以华文教育为主的拉曼大学。



生 词

1. 崛起	juéqǐ	(动)	grow, rise
2. 扮演	bànyǎn	(动)	act, play
3. 角色	juésè	(名)	part, role
4. 受益	shòu yì		benefit from
5. 大专	dàzhuān	(名)	four-year and three-year college



专有名词

1. 马来西亚	Mǎláixīyà	Malaysia
2. 吉隆坡	Jílóngpō	Kuala Lumpur
3. 华文	Huáwén	Chinese language

选择正确答案

1. 课文第一、第二段介绍的是谁的看法?

- 1) 马来西亚人的
- 2) 中国人的
- 3) 全世界的

4) 课文中没有说明

()

2. 阿都干尼对中国的看法是:

- 1) 中国是本地区的重要国家
- 2) 在世界范围内,中国也是一个重要国家
- 3) 中国的地位和作用还不能确定

4) 只包括 1)和 2)

()

3. 阿都干尼对学习汉语的看法是:

- 1) 对参加政治活动有帮助
- 2) 对参加经济活动有帮助
- 3) 对参加政治活动和经济活动都有帮助
- 4) 对参加经济活动帮助更大 ()

4. 以下关于马来西亚华人的介绍哪一项是正确的?

- 1) 华人是人数最多的种族
- 2) 华人占全国人口的四分之一
- 3) 华人是在1819年来到马来西亚的
- 4) 华人建立的第一所华文学校是拉曼大学 ()

阅读(二)

用汉语欢迎中国宇航员

据俄塔社21日报道,美国宇航员迈克尔·福尔和俄罗斯宇航员亚历山大·卡列里准备用汉语在太空欢迎中国同行。

这两名宇航员将于10月18日飞往国际空间站。而中国载人飞船第一次飞行也定在10月份。福尔说,他“正通过在英国购买的课本和磁带自学汉语”。他认为,汉语没有俄语那么难学。他将在国际空间站继续学习汉语,因此将带着自学课本飞往太空。

卡列里也想学几句汉语。他说,“能用汉语在太空欢迎中国同行简直太好了”。

俄罗斯官员对记者说,中国没有同俄罗斯协商其载人飞船与国际空间站进行联系的问题。“但可以从技术上解决通话的问题”。



生 词

- | | | | |
|---------|-----------------|-----|--|
| 1. 宇航员 | yǔhángyuán | (名) | astronaut |
| 2. 太空 | tàikōng | (名) | outer space |
| 3. 同行 | tóngxíng | (名) | the same trade, someone of the same profession |
| 4. 空间站 | kōngjiānzhàn | (名) | space station |
| 5. 载人飞船 | zàirén fēichuán | | manned spaceship |
| 6. 磁带 | cídài | (名) | cassette tape |
| 7. 协商 | xiéshāng | (动) | negotiate, consult |



专 有 名 词

俄塔社

Étǎshè

Tass

判断正误

1. 美国和俄罗斯宇航员准备用汉语欢迎中国宇航员。()
2. 从课文来看,美国和俄国的两名字航员现在已经在国际空间站里面了。
()
3. 俄罗斯宇航员在英国购买了汉语课本和磁带,准备在空间站自学汉语。()
4. 由于太空通话的技术问题无法解决,中国还没有考虑让自己的载人飞船与国际空间站联系。()

阅读(三)

中国汉语水平考试首次在塞尔维亚举办

人民网贝尔格莱德9月27日电(记者 刘志海)中国汉语水平考试今天上午在贝尔格莱德大学语言学院中文系举行。13名考生参加了基础班考试,15名考生参加了初中班考试。考试由中国教育部和中国国家对外汉语教学领导小组办公室组织实施。

塞尔维亚的汉语教学已有十几年历史。这次汉语水平考试是在塞尔维亚、乃至在整个前南斯拉夫地区首次举办的汉语水平考试。它不仅将促进塞尔维亚的汉语教学工作,也必将推动和加强中国和塞尔维亚共和国的文化交流与合作。(2003-9-28 12:37:00)



生 词

- | | | | |
|-------|-------|-----|---------|
| 1. 基础 | jīchǔ | (名) | base |
| 2. 促进 | cùjìn | (动) | promote |



专有名词

1. 中国国家对外汉语教学领导小组办公室

Zhōngguó Guójiā Duìwài Hànyǔ Jiàoxué Lǐngdǎo Xiǎozǔ Bàngōngshì

China national office for teaching Chinese as a foreign language

2. 贝尔格莱德

Bèi'ěrgéláidé

Belgrade

3. 塞尔维亚

Sài'ěrwéiyà

Serbia

4. 前南斯拉夫

Qiánnánsīlāfū

former Yugoslavia

简要回答:

1. 这次汉语水平考试是在什么地方举行的?
2. 我们是不是可以说这次考试说明了塞尔维亚汉语教学的开始?



